



# Mühlauer Anzeiger

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG

AMTSBLATT · INFORMATIONEN · ANZEIGEN

KW 36/2018

## Amtliche Mitteilung

### ■ **Erweiterte Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes Burgstädt im III. Quartal 2018**

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Burgstädt, Taura und Mühlau, das Einwohnermeldeamt Burgstädt öffnet im III. Quartal 2018 an nachfolgend genannten Sonntagen von 09:00-11:30 Uhr:

- **Sonntag, 15.09.2018**

Damit soll vorrangig auswärtig tätigen Bürgern sowie Pendlern die Möglichkeit gegeben werden, rechtzeitig einen neuen Personalausweis oder Reisepass zu beantragen.

Bitte halten Sie bei Neubeantragung bereit:

- das vorhandene Dokument (Personalausweis oder Reisepass)
- pro Dokument 1 Biometriefoto
- bei minderjährigen Kindern die Zustimmung der erziehungsberechtigten Elternteile und das Kind selbst
- **Geburts- oder Eheurkunde**

Die Entrichtung der Gebühren erfolgt bei Antragstellung.

**Achtung: Bei Sonntagöffnung keine EC-Kartenzahlung möglich!**

Weiterhin erledigen wir für Sie An- und Ummeldungen, Beantragung von Führungszeugnissen oder Ausstellungen von Melde- bzw. Aufenthaltsbescheinigungen.

Unsere allgemeinen Öffnungszeiten:

Montag	09:00-12:00 Uhr
Dienstag	09:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00-12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr
Freitag	09:00-12:00 Uhr

sowie jeden 3. Sonntag im Monat von 09:00-11:30 Uhr

Ihr Einwohnermeldeamt

## Information

### ■ **Problemstoffe werden eingesammelt**

Das Problemstoffmobil ist in der Herbsttour vom 28.08. – 31.08.2018 und vom 11.09. – 28.09. im Raum Mittweida unterwegs.

Die genauen Standplätze und -zeiten sind im Abfallkalender 2018 und auf der Internetseite der EKM [www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de) veröffentlicht.

Bitte geben Sie die Problemstoffe persönlich beim Personal ab. Unbeaufsichtigt abgestellte Abfälle stellen eine Gefahr für Menschen, Tiere und Umwelt dar. Am Problemstoffmobil werden Mengen bis 30 Liter bzw. Kilogramm kostenfrei angenommen.

Problemstoffe sind z.B.:

- l Öl-, Nitro-, Alkydharzlacke und -farben,
- l Haushalts- und Fotochemikalien,
- l Abbeiz- und Holzschutzmittel,
- l Düngemittel,
- l Fleckentferner, Löse-, Desinfektionsmittel,
- l Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel,
- l Spraydosen mit Restinhalten,
- l Klebstoffe,
- l Quecksilber-Thermometer,
- l Öle,
- l Feuerlöscher und
- l Behältnisse mit unbekanntem Inhalt.

Asbest, Teerpappen, Eternit und Gasflaschen werden am Schadstoffmobil nicht angenommen. Diese Abfälle können im Zwischenlager für Sonderabfall in Freiberg, Schachtweg 6, kostenpflichtig abgegeben werden. Bei der Anlieferung von Asbest ist vorher ein kostenfreier Sack (Big-Bag) abzuholen.

Sie sind nicht sicher, ob Ihr Abfall angenommen wird? Rufen Sie uns einfach an - Abfallberatung der EKM unter 03731 2625 - 41 und - 42.

Freundliche Grüße aus Freiberg

*Solveig Schmidt*  
Abfallberatung/ Öffentlichkeitsarbeit

Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH  
Frauensteiner Str. 95  
09599 Freiberg

Tel 03731 2625-41 | Fax 03731 2625-50  
[solveig.schmidt@ekm-mittelsachsen.de](mailto:solveig.schmidt@ekm-mittelsachsen.de)  
[www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de)



## Bereitschaftsdienste

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

## ■ Ärzte

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle **116 117** zu erreichen.

## ■ Zahnärzte

**08.09.2018 und 09.09.2018, 09:00 - 11:00 Uhr**

## Praxis Jana Ringk

Pleißbachstraße 23a, 09212 Limbach-Oberfrohna, Tel.: 03722 / 92789

**15.09.2018 und 16.09.2018, 09:00 - 11:00 Uhr**

## Praxis Dipl.-Stom. Sabine Pataki

Straße des Friedens 48, 09212 Limbach-Oberfrohna, Tel.: 03722 / 93082

Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter [www.zahnaerzte-in-Sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-Sachsen.de) abrufbar.

## ■ Apotheken

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

## Samstag, 08.09.:

Moritz-Apotheke, Limbach-O., Moritzstr. 18,  
Telefon 03722 83655

## Sonntag, 09.09.:

Sonnen-Apotheke, Burgstädt, Friedrich-Marschner-Str. 49,  
Telefon 03724 15772

## Montag, 10.09.:

Kronen-Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9,  
Telefon 03722 94036

## Dienstag, 11.09.:

Mozart-Apotheke, Penig, Waldstr. 18,  
Telefon 037381 85297

## Mittwoch, 12.09.:

Apotheke im Ärztehaus, Limbach-O., Ludwig-Richter-Str. 10, Telefon 03722 87776

## Donnerstag, 13.09.:

Beethoven-Apotheke, Hartmannsdorf, Leipziger Str. 23b, Telefon 03722 8904871 und  
Marien-Apotheke, Lunzenau, Am Ring 1,  
Telefon 037383 6208

## Freitag, 14.09.:

Brücken-Apotheke, Penig, Brückenstr. 13,  
Telefon 037381 5688

## Samstag, 15.09.:

Rosen-Apotheke, Limbach-O., Frohnbachstr. 26,  
Telefon 03722 92072

## Sonntag, 16.09.:

Schwanen-Apotheke, Burgstädt, Markt 14,  
Telefon 03724 14749

## Vereine

## ■ Der Seniorenclub informiert

**Yoga** dienstags, 14.00 Uhr in der Linde  
**Frauengymnastik** dienstags, 14.00 Uhr in der Turnhalle  
**Plauderstündchen** Mittwoch, den 12.09.2018, 14.30 Uhr in der Meuselschänke  
Frau Aurich unterhält uns mit Gedichten und lustigen Episoden  
**Schwimmen** Donnerstag, den 13.09.2018 und am 27.09.2018 ins Limbomar  
Abfahrt 12.30 Uhr  
**Rätseln** Mittwoch, den 19.09.2018, 16.00 Uhr in der Meuselschänke  
**Schlema** wieder am 26.09.2018  
**Tagesfahrt** am 10.10.2018 Fahrt in das neue Fichtenhäusel zum Kürbisfest  
im Pöhlgrund. Mittag, Kaffee und Unterhaltung.  
Abfahrt: 10.00 Uhr, Ankunft: ca. 18.15 Uhr, Preis: 64,00 Euro  
Anmeldung bei Frau Küttner, Tel.: 91460 oder  
Frau Dämmrich, Tel.: 406899

Vorstand des Seniorenklubs Mühlau e. V.

■ Mühlauer FV 1912 e.V.  
Fußballergebnisse vom vergangenen Wochenende

## 1. Männermannschaft siegt erneut

**Männer, Kreisliga B, Staffel Nord, 2. Spieltag**  
LSV Sachsenburg – Mühlauer FV 0:1 (0:0)

**Mühlau:** Rosenkranz; Mann, Fröhlich, Hoppe, Herfurth, Zahm, Eisentraut, Herrmann, Klapper, Fischer, Berthold; **verantw. ÜL.:** I. Freitag / A. Herbst; **Torfolge:** 0:1 Klapper (72.); **Zuschauer:** 40, **Schiedsrichter:** Fräble (Frankenberg)

**Männer, 1. Kreisklasse, Staffel 1, 2. Spieltag**  
LSV Sachsenburg 2 – Mühlauer FV 2 3:8 (0:2)

**Mühlau 2:** Taubert; Meißner, Klapper, Reinhold, Greif, Winkler (57. Proßwimmer), Kempe, L. Berthold, Blumstengel, Peters, Glös (62. Rahming); **verantw. ÜL.:** H. Bachmann, U. Greif; **Torfolge:** 0:1 Berthold (5.), 0:2 Winkler (8.), 0:3 Kempe (51.), 0:4 Klapper (56.), 1:4 (58.), 1:5 Kempe (60.), 2:5, 3:5 (61., 64.), 3:6, 3:7, 3:8 Kempe (76., 78., 86.); **Zuschauer:** 25, Schiedsrichter: Ferenc (Zug)

(Statistik: Frank Rüger unter Nutzung fussball.de und fupa Mittelsachsen)

## Kirchennachrichten

## ■ Herzlich willkommen sonntags in Mühlau

**09.09.2018 08.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst**

Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchengemeinde



## Informationen | Veranstaltungen

## ■ Aufruf an alle Mühlauer Bürger

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Auftrag von Herrn Staatsminister Schmidt möchte ich Sie auf diesem Wege über den am 22. August 2018 gestarteten simul+-Wettbewerb „Ideen für den ländlichen Raum“ informieren.

Der Ideenwettbewerb ist Teil der Strategie „Vielfalt leben - Zukunft sichern“ der Sächsischen Staatsregierung. Das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL) ruft dazu Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Unternehmen sowie Gemeinden und Städte im ländlichen Raum auf, sich mit ihren Ideen und innovativen Konzepten für den ländlichen Raum zu bewerben.

Ein großer Teil der Prämien ist für das Modul „Land.Kommune“ reserviert und richtet sich insbesondere an Gemeinden und Städte im ländlichen Raum. Hier können ca. 15 Beiträge mit jeweils 100.000 bis 500.000 Euro prämiert werden.

Hierzu haben Sie die Möglichkeit, Ihren Beitrag bis zum 22. November 2018 einzureichen. Der Beitrag umfasst ein Konzept für eine innovative Grundidee mit einem Aktionsplan (Maßnahmenliste). Einzureichen ist ein Konzept mit der Darstellung von Bedarfen, strategischer Zielsetzung und erwarteter Wirkung sowie ein Aktionsplan für mindestens drei konkrete, noch nicht realisierte Maßnahmen mit einer Kostenschätzung.



## Informationen | Veranstaltungen

Eingereichte Ideen müssen sich auf einen oder mehrere Orte im ländlichen Raum Sachsens beziehen. Hierfür gilt die Gebietskulisse für die LEADER-Förderung: alle dort als voll förderfähig eingestuft Orte können einbezogen werden.

Bitte beachten Sie, dass es sich bei den Preisgeldern nicht um ein Förderverfahren sondern um die Ausreichung von Prämien handelt. Somit ist die Umsetzung der Ideen auch dann möglich, wenn in einer Kommune keine Eigenmittel hierfür zur Verfügung stehen. Die Prämie zur Umsetzung der Maßnahmen kann auch ganz oder teilweise an Dritte weitergeben werden. Im Falle einer Prämierung setzen die Städte und Gemeinden ihre Vorhaben auf der Grundlage eines Vertrages mit dem SMUL um. Dieser beinhaltet, dass innerhalb von zwei Jahren nach der Unterzeichnung ein Sachbericht und die Auflistung getätigter Ausgaben und Beauftragungen dem SMUL vorgelegt werden. Nicht genutzte Gelder sind zurück zu erstatten.

Details zum Wettbewerb sind veröffentlicht unter [www.ideenwettbewerb.sachsen.de](http://www.ideenwettbewerb.sachsen.de)

Zusätzlich informiert das SMUL vor Ort:

- 3. September 2018, 18 bis 20 Uhr im Landratsamt, Macherstraße 55, 01917 Kamenz
- 5. September 2018, 18 bis 20 Uhr im Kultursaal Schloss Hubertusburg, Hubertusburger Str. 5, 04779 Wernsdorf

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ansprechpartner im SMUL ist das Referat Ländliche Entwicklung, Herr Vogt, Tel. 0351 564 2241.

Um auch weitere Interessenten in Ihrer Gemeinde oder Stadt informieren zu können, erhalten Sie in den nächsten Tagen über den Broschürenversand der Sächsischen Staatsregierung Falblätter zum Wettbewerb.

Mit freundlichen Grüßen  
Henning Kuschnig  
Referatsleiter | Head of Unit

## ■ Tourist-Information in Rochlitz wegen Umzug geschlossen

Ende September ziehen die Tourist-Information „Rochlitzer Muldental“ und das Regionalmanagement im Land des Roten Porphyrs vom Rathaus in neue Räumlichkeiten in der Burgstraße 6 in Rochlitz. Aufgrund des Umzugs bleibt die Geschäftsstelle **vom 19. September bis zum 3. Oktober 2018 komplett geschlossen**.

Wir bitten um Verständnis, dass E-Mails und Buchungsanfragen während dieser Zeit nur sehr eingeschränkt beantwortet werden können. In dringenden Fällen sind die Mitarbeiterinnen unter der Nummer (03737) 4790457 erreichbar. Die telefonische Beratung für das LEADER-Regionalmanagement im Land des Roten Porphyrs findet dienstags am 25. September und 2. Oktober 2018 wie gewohnt statt. Ab dem 4. Oktober 2018 sind wir in den neuen Räumen gerne wieder für alle Interessenten da.

**Karriereportal Mittelsachsen**  
Jobbörse & Firmendatenbank

- Kostenfreier Eintrag mit regionalem Bezug
- Veröffentlichung von Voll- und Teilzeitstellen, Schüler- und Studentenpraktika, Ferienjobs etc.
- Einstellen individueller Angebote zur Fachkräftesicherung (z. B. „Tag der offenen Tür“)

[www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de](http://www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de)

Pressemitteilung

## ■ Schnelle Hilfe bei Wespenstichen Gefahr für über 122.000 Allergiker in Sachsen

Limbach-Oberfrohna, 27. August 2018 – Das heiße Klima dieses Sommers sorgt dafür, dass die Wespen uns früher als sonst umkreisen. Sticht eine Wespe zu, ist dies schmerzhaft – und in einigen Fällen mitunter gefährlich. „Für die rund 122.000 Sachsen mit einer Insektengift-Allergie kann ein Wespenstich sogar lebensbedrohlich sein“, warnt BARMER Regionalgeschäftsführer Michael Dürr. Wirksame Sofortmaßnahmen wie eine Kühlkompressen oder das Notfallset helfen, Schlimmeres zu vermeiden.

### Tipps gegen Schwellungen und Juckreiz

Ist es zu einem Stich gekommen, rät Dürr zur Umsicht: „Zuerst sollte geprüft werden, ob der Wespenstachel in der Wunde verblieben ist. Falls ja, sollte er schnell und äußerst vorsichtig entfernt werden, am besten mit einer Pinzette“. Anschließend gilt es, die stachelfreie Wunde mit einem feuchten Tuch oder einer Gel-Kühl-Kompressen zu kühlen. Die Kühlung hilft in den ersten Stunden gegen den Schmerz. Der Juckreiz und die Schwellung lassen sich mithilfe von Gels, die Antihistaminika enthalten, bekämpfen. „Aber auch eine aufgeschnittene Zwiebel auf die Wunde gedrückt, kann helfen“, vertraut Dürr auf ein altes Hausmittel.

### Hilfe für Allergiker

Sollte es zu allgemeinen körperlichen Reaktionen kommen, ist besondere Vorsicht geboten. Beschwerden an anderen Körperstellen können ein Hinweis auf eine allergische Reaktion sein, die für Betroffene schnell lebensbedrohlich werden kann. „Bei Symptomen wie Schwindel, Übelkeit oder Herzrasen muss umgehend ein Notarzt gerufen werden“, so Dürr. An einer solchen Insektengift-Allergie leiden etwa drei Prozent der Deutschen. Ist die Allergie nachgewiesen, empfiehlt Magerl, das vom Arzt verschriebene Notfallset mit Adrenalinspritze, Kortison und einem Antihistaminikum immer bei sich zu haben. Wie bei anderen Allergien auch können sich Betroffene durch eine spezifische Immuntherapie, die so genannte Hyposensibilisierung, vor den Folgen eines Wespenstichs schützen. „Hierbei erhalten die Patienten verdünntes Insektengift, an das sich der Körper mit der Zeit gewöhnt und daher die allergische Reaktion abschwächt oder ganz aufhebt“, erklärt Dürr.

## ■ Telefonnummern bei Havarien

### Regionaler Zweckverband Wasserversorgung

Bereich Lugau-Glauchau  
Telefon: 03763 40 54 05

### eins energie in Sachsen GmbH (Gas)

Telefon: 0800 1111 489 20

### envia M Energie AG (Strom)

Telefon: 0800 2305070

### Großantennengemeinschaft Burgstädt

Telefon: 0172 373 78 77

### Polizeirevier Rochlitz

Telefon: 03737 78 90

### ZWA „Mittleres Erzgebirgsvorland“ Hainichen (Abwasser Mühlau)

24 h – Notfallnummer:  
01 51 / 12 64 49 95

## ■ Hilfe für Frauen in Not (24 Std.)

Frauenschutzhaus Freiberg  
Tel./ Fax 03731/225 61

E-Mail: [kontakt@frauenschutzhaus-freiberg.de](mailto:kontakt@frauenschutzhaus-freiberg.de)

## ■ Telefon Seelsorge

0800 1110111 oder  
0800 1110222

anonym – gebührenfrei –  
rund um die Uhr



**Der Bürgermeister****Die Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen im Mühlauer Anzeiger**

Liebe Mühlauerinnen, liebe Mühlauer,

wie viele von Ihnen wissen hat die Veröffentlichung der Alters- und Ehejubiläen im Mühlauer Anzeiger bereits eine lange Tradition und es war mir stets besonders wichtig Ihnen auf diesem Weg meine Glückwünsche zu übermitteln. Bislang standen dieser Vorgehensweise keine gesetzlichen Einschränkungen entgegen.

Doch bereits seit Ende Mai dieses Jahres finden Sie keine Veröffentlichungen zu Alters- und Ehejubiläen in unserem Mühlauer Anzeiger. Ich habe Sie darüber informiert, dass durch die neuen Regelungen der Datenschutzgrundverordnung der EU (DSGVO), die am 25.05.2018 in Kraft getreten ist, diese bei Ihnen beliebte Rubrik leider vorerst ausgesetzt werden musste.

Seitdem wurde von der Stadtverwaltung Burgstädt nach Möglichkeiten zur zukünftigen Weiterführung dieser Rubrik bei Einhaltung der neuen gesetzlichen Vorschriften gesucht und diese nun auch gefunden. Nach einer Information der Sächsischen Anstalt für kommunale Datenverarbeitung (SAKD) ist eine Veröffentlichung der Jubiläen in den Amtsblättern nur möglich, wenn die Jubilare selbst nach Artikel 13 DSGVO den Gemeinden gegenüber per Einwilligung erklären, dass sie weiterhin eine Veröffentlichung ihrer Ehrentage im Amtsblatt wünschen.

Das bedeutet, dass Ihre Jubiläen nur dann im Mühlauer Anzeiger veröffentlicht werden können, wenn Sie uns dafür im Vorfeld schriftlich Ihr Einverständnis erklärt haben. Es ist demnach Ihr aktives Mitwirken erforderlich. Das bedeutet gleichzeitig aber auch, dass Sie, wenn Sie keine Veröffentlichung Ihrer Jubiläumsdaten im Mühlauer Anzeiger wünschen, dieser künftig nicht mehr wie bisher aktiv widersprechen müssen.

Wünschen Sie aber weiterhin eine Veröffentlichung Ihrer Alters- und Ehejubiläen im Mühlauer Anzeiger, dann können Sie die folgende Einverständniserklärung ausfüllen und diese zu uns an folgende Adresse zurücksenden:

Gemeinde Mühlau  
Rathausplatz 1  
09241 Mühlau

Ihre Einwilligung ist dann auf unbestimmte Zeit gültig und kann jederzeit von Ihnen schriftlich widerrufen werden. Mit dieser Erklärung stimmen Sie ebenfalls zu, dass die angegebenen Daten zum Zweck der Veröffentlichung im Mühlauer Anzeiger durch die Gemeinde verarbeitet, insbesondere gespeichert und vor der Veröffentlichung durch Abgleich mit den Daten des Melderegisters auf ihre Aktualität geprüft werden.

Liegt bei uns keine Einverständniserklärung vor, werden Ihre Jubiläen künftig nicht im Mühlauer Anzeiger veröffentlicht.

Als Altersjubiläen gelten der 70. Geburtstag und jeder fünfte darauffolgende Geburtstag sowie ab dem 100. Geburtstag jeder jährliche Geburtstag. Als Ehejubiläen gelten das 50. und jedes danach folgende fünfjährige Ehejubiläum.

Die Veröffentlichung umfasst den Vor- und Familiennamen der Jubilare sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Meine persönliche Gratulation an die Jubilare bei einem Hausbesuch, soweit dies von Ihnen gewünscht wird, ist von den Regelungen der Datenschutzgrundverordnung der EU nicht betroffen. Es ist mir demnach weiterhin möglich, Sie an Ihrem Ehrentag zu besuchen.

Ihr Bürgermeister  
Frank Petermann

### **Datenschutzrechtliche Einverständniserklärung zur Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt**

Angaben zur Person der/der Einwilligenden *(Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen):*

Familienname

Vorname/n

Straße, Hausnummer

Geburtsdatum

Für eine gewünschte Veröffentlichung von Ehejubiläen:

Eheschließungsdatum

Ich bin damit einverstanden, dass die Stadtverwaltung Burgstädt meine *(Zutreffendes bitte ankreuzen)*

- Altersjubiläen, d.h. den 70. Geburtstag, jeden fünften weiteren Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeden folgenden Geburtstag
- Ehejubiläen, d.h. den 50. und jeden fünften weiteren Hochzeitstag

in ihrem Amtsblatt veröffentlicht, die angegebenen Daten zum Zweck der Veröffentlichung in ihrem Amtsblatt verarbeitet, insbesondere speichert und vor der Veröffentlichung durch Abgleich mit den Daten des Melderegisters auf ihre Aktualität prüft. Die Veröffentlichung umfasst Datum und Art des Jubiläums sowie den Vor- und Familiennamen der Jubilare.

Mir ist bekannt, dass das Amtsblatt auch auf der Internetseite der Stadtverwaltung Burgstädt veröffentlicht wird und die Jubiläumsdaten somit weltweit im Internet abrufbar und auffindbar sind, eine Weiterverwendung und/oder Veränderung durch Dritte nicht ausgeschlossen werden kann und unter Umständen keine vollständige Löschung im Internet möglich ist.

Die Einwilligung ist auf unbestimmte Zeit gültig und kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft schriftlich widerrufen werden. Die Einwilligung ist freiwillig.

Ort, Datum

Unterschrift

**Bitte beachten Sie, dass für eine Veröffentlichung von Ehejubiläen von beiden Ehegatten jeweils eine Einwilligungserklärung benötigt wird und eine Veröffentlichung Ihrer Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt aus datenschutzrechtlichen Gründen erst nach Vorliegen dieser Erklärung möglich ist.**

## Informationen | Veranstaltungen



## ■ Lesecafé

„Das Franzosenkind“  
 Dienstag, 11. September 2018, 15 Uhr  
 Ort: „Zum Kirchbäck“, Café am Markt, 09217 Burgstädt

Im September ist Autorin Christine Heyne aus Wittgensdorf bei Chemnitz im Lesecafé zu Gast. Ihr Motto lautet: „... selbst erlebt ... selbst geschrieben ... selbst vorgetragen“ und so liest sie aus ihrem neuen, 2017 erschienenen, Roman „Das Franzosenkind“, der stark autobiografisch geprägt ist, untermalt mit Klängen von der Engelsharfe.

Die Teilnahme kostet bei Anmeldung inklusive einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen 6,50 Euro pro Person (ohne Anmeldung kann sich der Preis ggfs. erhöhen). Eine Anmeldung unter Telefon (03724)14739 ist aus Platzgründen erwünscht.

## ■ Aktiv-Küche Burgstädt – Gesund leben nach Bilzscher Art

Wildfrüchte, die eigentlichen Powerbeeren & Superfruits mit gemeinsamer Herstellung eines schnellen Wildfruchtlikörchens  
 Montag, 17. September 2018, 18.30 Uhr, Schwanen-Apotheke Burgstädt

In der lockeren Vortragsrunde geht es um die wilden Verwandten unserer Kulturbeerenobstsorten, wie Schlehe, Hagebutte, Vogelbeere, Weißdorn &

Co., deren Inhaltsstoffe, Wirkungsweisen und speziell deren Verwendung in der Küche. In der Zwischenzeit bereiten Sie gemeinsam mit Kräuterpädagogin Annett Groh vom „Uhlsdorfer Marmelädchen“ ein Wildfruchtlikörchen zu, von dem jeder Teilnehmer ein Fläschchen mit nach Hause nehmen kann. Die Teilnahmegebühr beträgt 8 Euro pro Person.

Es ist eine Anmeldung unter Telefon (03724) 14749 in der Schwanen-Apotheke erforderlich.

## ■ Bilz-Stammtisch

„Fasten macht schön“  
 Mittwoch, 19. September 2018, 18 Uhr  
 Ort: Sportzentrum am Taurastein, Am Stadion 22, 09217 Burgstädt

Wann fühlen wir uns schön? Wenn wir mit uns und der Welt zufrieden sind, ganz bei uns selbst sein dürfen, gerade beim Frisör waren und fröhlich in den Spiegel schauen, Sportlich aktiv waren, ... Jeder findet wohl eine Situation in der er sich schön erlebt, seien diese Situationen auch noch so verschieden, so verschieden wie wir Menschen sind.

Grundsätzlich ist das Fasten eine der ältesten Heilverfahren und der Gegenpol zum Essen (wie Schlafen und Wachen, wie Ein- und Ausatmen). Das Fastenkonzept von Otto Buchinger umfasst alle drei Dimensionen Körper, Seele und den Geist. Er schreibt in seinem Buch zum Heilfasten: „... die Heilmittel Luft, Licht, Wasser, Diät, Homöopathie, Gut-Zureden des Arztes und Fasten fast alles zu leisten im Stande sind, was nötig ist, um Menschen vor Krankheiten zu bewahren und zu heilen“.

Im Vortrag von Heilpraktikerin Carmen Busse tauchen Sie in die drei Dimensionen ein und begegnen somit einer Lebensphase der Reinigung, innerer Einkehr und des Sich-zurück-Besinnens auf sich selbst.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

**Aktuelle Veranstaltungshinweise finden Sie online unter:**  
[www.rochlitzer-muldental.de/bilz-region](http://www.rochlitzer-muldental.de/bilz-region)  
[www.facebook.com/rochlitzer.muldental](https://www.facebook.com/rochlitzer.muldental)

**Anzeige(n)****Impressum:**

**Herausgeber: Für den amtlichen Teil:** Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Petermann, Tel.: 03722/ 608960. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. **Für den nichtamtlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä.

**Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Tel.: 037208/ 876-100. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016.

**Gesamtherstellung:** Riedel Verlag & Druck KG, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Tel.: 037208/ 876-100, [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)